



## Dominicaanse Republiek, paarden

Code: **PRDUV-65** Versie: 1.0.1a

Ingangsdatum: 27-11-2024

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

| Versie | Datum      | Wijziging ten opzichte van vorige versie  |
|--------|------------|---|
| 1.0.0  | 03-09-2020 | In juni 2020 zijn met de Dominicaanse Republiek afspraken gemaakt over de export van paarden. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken. |
| 1.0.1  | 01-04-2024 | Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).   |
| 1.0.1a | 27-11-2024 | Wettelijke basis geactualiseerd.  |

### 1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van paarden naar de Dominicaanse Republiek. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in de Dominicaanse Republiek, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van paarden naar de Dominicaanse Republiek zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

### 2 WETTELIJKE BASIS

#### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/688

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

#### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen de Dominicaanse Republiek en Nederland.

### 3 DEFINITIES

n.v.t.

### 4 WERKWIJZE

De export van paarden naar de Dominicaanse Republiek is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

#### 4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

*Certificaat: zie bijlage*

#### Verklaring 1.1.:

*The Netherlands are free from foot-and-mouth disease, equine encephalomyelitis (Venezuelan, Eastern and Western), Japanese encephalitis, dourine, African horse sickness, glanders and vesicular stomatitis;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland.

Mond-en-klauwzeer, alle virale paardenencefalomyelitiden, dourine, Afrikaanse paardepest, kwade droes zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Voor wat betreft de dierziekte vesiculaire stomatitis kan deze verklaring worden afgegeven op basis van het feit dat Nederland als 'historisch vrij' van vesiculaire stomatitis kan worden beschouwd. Mocht vesiculaire stomatitis in de toekomst toch worden gediagnosticeerd in Nederland, zal dit middels de basisonderzoek worden gerapporteerd.

#### Verklaring 1.2.:

*The animals were born in the Netherlands or have resided in this country during the 90 days prior to certification;*

De zinsnede "... resided in this country ..." kan worden geïnterpreteerd als "woonachtig". De te exporteren paarden dienen de laatste negentig dagen voorafgaand aan de certificering woonachtig te zijn in Nederland, maar mogen gedurende deze periode nog wel naar wedstrijden/concours in het buitenland.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 90 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE DOMINICAN REPUBLIC) (zie bijlage 2) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) dient inzichtelijk te worden gemaakt dat de te exporteren paarden gedurende de laatste negentig dagen voorafgaand aan de certificering woonachtig zijn geweest in Nederland.

#### Verklaring 1.3.:

*The animals were examined at the premises of export and were found free of any evidence of infectious diseases, and during the 30 days prior to certification they have not been in contact with sick animals;*

Het eerste deel van deze verklaring ("... examined at the premises of export ...") kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisotatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisotatie, op basis van een tussentijdse controle van de pre-exportisotatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts. Het tweede deel van deze verklaring ("... during the 30 days prior to certification ...") kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende de laatste dertig dagen voorafgaand aan de certificering hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

#### Verklaring 1.4.:

*The animals showed no clinical signs of African horse sickness (AHS), contagious equine metritis, dourine, equine arteritis, equine encephalomyelitis, equine infectious anemia, equine piroplasmiasis, equine rhinopneumonia, glanders or other infectious or contagious disease affecting the species on the day of certification or during the 28 days prior to certification;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 1.5.:

*No clinical symptoms of equine infectious anemia, equine encephalomyelitis, glanders, ulcerative lymphangitis, vesicular stomatitis, equine rhinopneumonitis, equine influenza, brucellosis, mumps, Clostridial infections (Clostridium perfringens), or any other infectious or contagious disease affecting the species were diagnosed in the farms in which the animals remained during the three months prior to certification;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici, verbonden aan alle bedrijven waar de te exporteren paarden gedurende de laatste drie maanden voorafgaand aan de certificering hebben verbleven.

Verklaring 1.6.:

*In the 30 days prior to certification, the animals were treated with products authorized by the country of origin against endo- and ectoparasites, ensuring that the animals are completely free of ticks and other external and internal parasites. Indicate date of treatment, brand and active ingredient of the product used;*

| <i>Internal parasites</i> |              |                                  |
|---------------------------|--------------|----------------------------------|
| <i>Date of treatment</i>  | <i>Brand</i> | <i>Name of active ingredient</i> |
|                           |              |                                  |

| <i>External parasites</i> |              |                                  |
|---------------------------|--------------|----------------------------------|
| <i>Date of treatment</i>  | <i>Brand</i> | <i>Name of active ingredient</i> |
|                           |              |                                  |

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus/teamdierenarts.

De behandeldingsdatum, merk en werkzame stof dienen te worden aangegeven op het certificaat.

**N.B.:** Er zijn in Nederland geen middelen tegen ectoparasieten bij het paard geregistreerd. Vanuit het verleden is er echter ervaring met foxim; in het verleden was het product Sebacil, met als werkzame stof foxim, geregistreerd voor paarden. Foxim is nog steeds beschikbaar in Byemite, een middel geregistreerd voor pluimvee. Paarden kunnen gewassen worden met Byemite. Dit middel is weliswaar niet geregistreerd voor gebruik bij paarden, maar het gebruik hiervan is toegestaan op grond van art. 5.1 van het Besluit Diergeneeskundigen (cascaderegeling).

Verklaring 1.7.:

*The animals were not vaccinated against Venezuelan equine encephalomyelitis during the 60 days prior to certification;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren paarden.

Verklaring 1.8.:

*The animals were vaccinated against equine influenza between 21 and 90 days prior to certification. The vaccination history must be included in the certificate (see annex);*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren paarden.

De vaccinatiegegevens dienen te worden opgenomen in een annex bij het certificaat.

Verklaring 1.9.:

*The animals were vaccinated against West Nile fever between 21 and 90 days prior to certification. The vaccination history must be included in the certificate (see annex);*

*Or The animals were subjected with negative results to a seroneutralization test for detection of antibodies against West Nile virus, within 15 days before certification;*

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren paarden.

De vaccinatiegegevens dienen te worden opgenomen in een annex bij het certificaat.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren paarden dienen, met negatief resultaat, te worden getest binnen vijftien dagen voorafgaand aan de certificering.

Verklaring 1.10.:

*The animal(s) is/are individually identified and has/have been kept in pre-export isolation in the premises of export under supervision of the competent veterinary authority for the last 30 days prior to certification. They have been tested with negative results for the following diseases (see point IV.2.).*

Het eerste deel van deze verklaring (“... *individually identified* ...”) kan worden afgegeven na controle van de microchipnummers van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts. Het tweede deel van deze verklaring (“... *pre-export isolation* ...”) kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende de laatste dertig dagen voorafgaand aan de certificering hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie “pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Het derde deel van deze verklaring (“... *negative results* ...”) kan worden afgegeven op basis van de hieronder vermelde negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren paarden dienen, met negatief resultaat, te worden getest tijdens de pre-export isolatieperiode.

**REQUIREMENTS TEST**

*All animals must be tested within the pre-export isolation period, with negative results as prescribed below:*

Verklaring 2.1.:

*Equine infectious anemia: Agar gel immunodiffusion test (AGID), performed from blood samples taken within the 30 days prior to the day of certification;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren paarden dienen, met negatief resultaat, te worden getest binnen dertig dagen voorafgaand aan de certificering.

Verklaring 2.2.:

*Equine piroplasmiasis: Complement fixation test or ELISA, performed less than 30 days prior to the day of certification;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren paarden dienen, met negatief resultaat, te worden getest binnen dertig dagen voorafgaand aan de certificering.

Verklaring 2.3.:

*Equine viral arteritis:*

Verklaring 2.3.a.:

*Unneutered males: They underwent a seroneutralization test, from a blood sample taken within the 21 days prior to the day of certification;*

*Or If the stallion was previously vaccinated, the issuance of a certification of which was vaccinated, accompanied by a negative result prior to vaccination, or the culture of the semen in an approved laboratory, after a period of isolation of 30 days;*

Deze verklaring is van toepassing op hengsten.

De eerste optie van deze verklaring (“... *a seroneutralization test* ...”) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren hengsten dienen, met negatief resultaat, te worden getest binnen 21 dagen voorafgaand aan de certificering.

De tweede optie van deze verklaring (“... *vaccinated* ...”) is van toepassing op gevaccineerde hengsten. Het eerste deel van de tweede optie kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren hengsten en op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren gevaccineerde hengsten dienen, met negatief resultaat, te zijn getest voorafgaand aan de vaccinatie.

Het tweede deel van de tweede optie (“... *culture of the semen* ...”) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren hengsten dienen, met negatief resultaat, te worden getest nadat de te exporteren hengsten gedurende dertig dagen hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde isolatievoorziening (zie instructie “pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

#### Verklaring 2.3.b.:

*Mares and castrated males: were subjected to a seroneutralization test, which was carried out either once in the 21 days prior to the day of certification with negative result or from two blood samples taken with a minimum interval of 14 days in the 28 days prior to the day of certification;*

Deze verklaring is van toepassing op merries en ruinen.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren merries en ruinen, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren merries en ruinen dienen eenmaal, met negatief resultaat, te worden getest binnen 21 dagen voorafgaand aan de certificering of dienen, met negatief resultaat, te worden getest middels twee bloedmonsters welke met een interval van ten minste veertien dagen zijn genomen in de 28 dagen voorafgaand aan de certificering.

#### Verklaring 2.4.:

*Brucellosis: Card test, complement fixation or other officially recognized test in a laboratory certified by the veterinary services;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren paarden dienen, met negatief resultaat, te worden getest tijdens de pre-export isolatieperiode.

#### Verklaring 2.5.:

*Leptospirosis: Microscopic agglutination test (MAT). Animals positive to the test will be treated with oxytetracycline with a delayed action at a rate of 20 mg / kg within 20 days prior to certification;*

Het eerste deel van deze verklaring (*Microscopic agglutination test (MAT)*) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren paarden dienen tijdens de pre-export isolatieperiode te worden getest op de serovars Pomona, Grippotyphosa en Bratislava.

Het tweede deel van deze verklaring (“... *treated* ...”) kan worden afgegeven voor paarden met een positieve laboratoriumuitslag, op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus / teamdierenarts.

#### Verklaring 2.6.:

*Contagious equine metritis:*

##### Verklaring 2.6.1.:

*The animals were subjected to an agent identification test, carried out within 30 days prior to certification, in accordance with the following:*

##### Verklaring 2.6.1.a.:

*Non-neutered males: samples were collected by swabbing the prepuccial sheath, urethra and urethral fossa;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren hengsten dienen, met negatief resultaat, te worden getest binnen dertig dagen voorafgaand aan de certificering.

Verklaring 2.6.1.b.:

*Females: swab samples were collected from the uterine cervix, urethra and clitoral fossa;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren merries, aan te leveren door belanghebbende. Alle te exporteren merries dienen, met negatief resultaat, te worden getest binnen dertig dagen voorafgaand aan de certificering.

Verklaring 2.6.2.:

*They are castrated males and / or animals under 24 (twenty four) months old and are exempt from diagnostic tests.*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor ruinen en/of paarden jonger dan 24 maanden.

*SHIPPING CERTIFICATIONS*

Verklaring 3.1.:

*The animals were inspected at the time of certification by an official veterinarian, showing no tumors, fresh wounds or in process of scarring, or any sign of infectious or parasitic disease;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 3.2.:

*The animals have been examined at the time of certification by an official veterinarian and found to be healthy and free of evidence of transmissible diseases and parasites;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

## **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE CABALLOS DE LOS PAÍSES BAJOS A LA  
REPÚBLICA DOMINICANA /  
VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF HORSES FROM THE NETHERLANDS TO THE  
DOMINICAN REPUBLIC

**I. IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES / IDENTIFICATION OF THE ANIMALS**

| Número de producto / Product no. | Nombre del caballo / Name of the horse | Número de identificación / Identification number | Raza / Breed | Sexo / Sex |
|----------------------------------|--|--|--------------|------------|
|                                  |  |  |              |            |

Permiso de importación / Import permit number :  
Número de animales / Total number of animals :

**II. ORIGEN DE LOS ANIMALES / ORIGIN OF THE ANIMALS**

| Número de producto / Product no. | Establecimiento de exportación / Premises of export |
|----------------------------------|---|
|                                  |   |

Nombre y dirección del exportador / Name and address exporter :

**III. DESTINO DE LOS ANIMALES / DESTINATION OF THE ANIMALS**

Medio de transporte / Means of conveyance :  
Identificación de medio de transporte / Identification of means of conveyance :  
Nombre y dirección del importador / Name and address of importer :

**IV. INFORMACIÓN SANITARIA / HEALTH ATTESTATION**

El veterinario del servicio oficial certifica que: /  
The veterinarian of the official service certifies that:

1. 1.1. Los Países Bajos están libres de fiebre aftosa, encefalomiélitis equina (venezolana, oriental y occidental), encefalitis japonesa, durina, peste equina africana, muermo y estomatitis vesicular; /  
The Netherlands are free from foot-and-mouth disease, equine encephalomyelitis (Venezuelan, Eastern and Western), Japanese encephalitis, dourine, African horse sickness, glanders and vesicular stomatitis;
- 1.2. Los animales nacieron en Holanda o han residido en este país durante los 90 días previos a la certificación; /  
The animals were born in the Netherlands or have resided in this country during the 90 days prior to certification;
- 1.3. Los animales fueron examinados en las instalaciones de exportación y no se detectó ninguna evidencia de enfermedades infecciosas, y durante los 30 días anteriores a la certificación no han mantenido contacto con animales enfermos; /  
The animals were examined at the premises of export and were found free of any evidence of infectious diseases, and during the 30 days prior to certification they have not been in contact with sick animals;

- 1.4. 1. Los animales no mostraron signos clínicos de peste equina africana (AHS), metritis equina infecciosa, durina, arteritis equina, encefalomiелitis equina, anemia infecciosa equina, piroplasmosis equina, rinoneumonía equina, muermo u otras enfermedades infecciosas o contagiosas que afecten a la especie ni en el día de la certificación ni durante los 28 días anteriores a la misma; /  
 2. The animals showed no clinical signs of African horse sickness (AHS), contagious equine metritis, dourine, equine arteritis, equine encephalomyelitis, equine infectious anemia, equine piroplasmosis, equine rhinopneumonia, glanders or other infectious or contagious disease affecting the species on the day of certification or during the 28 days prior to certification;
- 1.5. En las granjas donde permanecieron los animales durante los tres meses anteriores a la certificación no se diagnosticó ningún síntoma clínico de anemia infecciosa equina, encefalomiелitis equina, muermo, linfangitis ulcerativa, estomatitis vesicular, rinoneumonitis equina, gripe equina, brucelosis, paperas, infecciones clostridiales (*Clostridium perfringens*) ni ninguna otra enfermedad infecciosa o contagiosa que afecte a la especie; /  
 No clinical symptoms of equine infectious anemia, equine encephalomyelitis, glanders, ulcerative lymphangitis, vesicular stomatitis, equine rhinopneumonitis, equine influenza, brucellosis, mumps, Clostridial infections (*Clostridium perfringens*), or any other infectious or contagious disease affecting the species were diagnosed in the farms in which the animals remained during the three months prior to certification;
- 1.6. 3. En los 30 días anteriores a la certificación, los animales fueron tratados con productos autorizados por el país de origen contra endoparásitos y ectoparásitos, lo que garantiza que los animales están completamente libres de garrapatas y otros parásitos tanto externos como internos. Indicar fecha de tratamiento, marca e ingrediente activo del producto utilizado; /  
 4. In the 30 days prior to certification, the animals were treated with products authorized by the country of origin against endo- and ectoparasites, ensuring that the animals are completely free of ticks and other external and internal parasites. Indicate date of treatment, brand and active ingredient of the product used;

| Parásitos interno / Internal parasites      |                  |  |
|---|------------------|--|
| Fecha de tratamiento /<br>Date of treatment | Marca /<br>Brand | Nombre del ingrediente activo /<br>Name of active ingredient |
|   |                  |  |

| Parásitos externo / External parasites      |                  |  |
|---|------------------|--|
| Fecha de tratamiento /<br>Date of treatment | Marca /<br>Brand | Nombre del ingrediente activo /<br>Name of active ingredient |
|   |                  |  |

- 1.7. Los animales no se vacunaron contra la encefalomiелitis equina venezolana durante los 60 días previos a la certificación; /  
 The animals were not vaccinated against Venezuelan equine encephalomyelitis during the 60 days prior to certification;
- 1.8. Los animales se vacunaron contra la gripe equina entre 21 y 90 días anteriores de la certificación. Se debe incluir historial de vacunación en el certificado (véase anexo); /  
 The animals were vaccinated against equine influenza between 21 and 90 days prior to certification. The vaccination history must be included in the certificate (see annex);
- 1.9. Los animales se vacunaron contra la fiebre del Nilo Occidental entre 21 y 90 días anteriores de la certificación. Se debe incluir historial de vacunación en el certificado (véase anexo); /  
 The animals were vaccinated against West Nile fever between 21 and 90 days prior to certification. The vaccination history must be included in the certificate (see annex);



- O / Los animales fueron sometidos con resultados negativos a un test de seroneutralización para la detección de anticuerpos contra el virus del Nilo Occidental, dentro de los 15 días anteriores a la certificación; /  
Or The animals were subjected with negative results to a seroneutralization test for detection of antibodies against West Nile virus, within 15 days before certification;
- 1.10. El/Los animal(es) está(n) identificado(s) individualmente y se ha(n) mantenido en aislamiento previo a la exportación en las instalaciones de exportación bajo la supervisión de la autoridad veterinaria competente durante los últimos 30 días antes de la certificación. Se han sometido a test con resultados negativos para las siguientes enfermedades (véase el punto IV.2.). /  
The animal(s) is/are individually identified and has/have been kept in pre-export isolation in the premises of export under supervision of the competent veterinary authority for the last 30 days prior to certification. They have been tested with negative results for the following diseases (see point IV.2.).

#### PRUEBAS REQUERIDAS / REQUIREMENTS TEST

Todos los animales deben someterse a test dentro del período de aislamiento previo a la exportación, con los resultados negativos prescritos que se indican a continuación: /  
All animals must be tested within the pre-export isolation period, with negative results as prescribed below:

2. 2.1. Anemia infecciosa equina: Prueba de inmunodifusión en gel de agar (AGID), efectuada a partir de muestras de sangre tomadas dentro de los 30 días anteriores al día de la certificación; /  
Equine infectious anemia: Agar gel immunodiffusion test (AGID), performed from blood samples taken within the 30 days prior to the day of certification;
- 2.2. Piroplasmosis equina: Prueba de fijación de complemento o ELISA, efectuada menos de 30 días antes del día de la certificación; /  
Equine piroplasmosis: Complement fixation test or ELISA, performed less than 30 days prior to the day of certification;
- 2.3. Arteritis viral equina / Equine viral arteritis:
- 2.3.a. Machos no castrados: se sometieron a una prueba de seroneutralización, efectuada a partir de una muestra de sangre tomada dentro de los 21 días anteriores al día de la certificación; /  
Unneutered males: They underwent a seroneutralization test, from a blood sample taken within the 21 days prior to the day of certification;
- O / Si el semental fue previamente vacunado, la emisión de una certificación de que fue vacunado, acompañado de un resultado negativo previo a la vacunación, o el cultivo del semen en un laboratorio aprobado, pasado un período de aislamiento de 30 días; /  
Or If the stallion was previously vaccinated, the issuance of a certification of which was vaccinated, accompanied by a negative result prior to vaccination, or the culture of the semen in an approved laboratory, after a period of isolation of 30 days;
- 2.3.b. Yeguas y machos castrados: se sometieron a una prueba de seroneutralización, que se efectuó o bien una sola vez en los 21 días anteriores al día de la certificación con resultado negativo o bien a partir de dos muestras de sangre tomadas con un intervalo mínimo de 14 días en los 28 días anteriores al día de la certificación; /  
Mares and castrated males: were subjected to a seroneutralization test, which was carried out either once in the 21 days prior to the day of certification with

- negative result or from two blood samples taken with a minimum interval of 14 days in the 28 days prior to the day of certification;
- 2.4. Brucelosis: Prueba de tarjeta, fijación de complemento u otra prueba reconocida oficialmente en un laboratorio certificado por los servicios veterinaries; /  
Brucellosis: Card test, complement fixation or other officially recognized test in a laboratory certified by the veterinary services;
- 2.5. Leptospirosis: Prueba de aglutinación microscópica (MAT). Animales positivos a la prueba serán tratados con oxitetraciclina de acción retardada a razón de 20 mg/kg dentro de los 20 días anteriores de la certificación; /  
Leptospirosis: Microscopic agglutination test (MAT). Animals positive to the test will be treated with oxytetracycline with a delayed action at a rate of 20 mg / kg within 20 days prior to certification;
- 2.6. Metritis contagiosa equina: / Contagious equine metritis:
- 2.6.1. Los animales fueron sometidos a una prueba identificación del agente, efectuada dentro de 30 días anteriores de la certificación, de acuerdo con lo siguiente: /  
The animals were subjected to an agent identification test, carried out within 30 days prior to certification, in accordance with the following:
- 2.6.1.a. Machos no castrados: fueron colectadas muestras por medio de hisopado de la vaina prepucial, uretra y fosa uretral; /  
Non-neutered males: samples were collected by swabbing the prepucial sheath, urethra and urethral fossa;
- 2.6.1.b. Hembras: fueron colectadas muestras de hisopado del cérvix uterino, uretra y fosa del clítoris; /  
Females: swab samples were collected from the uterine cervix, urethra and clitoral fossa;
- O / 2.6.2. Son machos castrados y/o animales de edades inferiores a 24 (veinticuatro) meses y están exentos de la realización de pruebas diagnósticas. /  
Or They are castrated males and / or animals under 24 (twenty four) months old and are exempt from diagnostic tests.

#### CERTIFICACIONES DE EMBARQUE / SHIPPING CERTIFICATIONS

3. 3.1. Los animales fueron inspeccionados en el momento de la certificación por un veterinario oficial, de forma que no se detectaron tumores, heridas abiertas o en proceso de cicatrización ni ningún signo de enfermedad infecciosa o parasitaria; /  
The animals were inspected at the time of certification by an official veterinarian, showing no tumors, fresh wounds or in process of scarring, or any sign of infectious or parasitic disease;
- 3.2. Los animales han sido examinados en el momento de la certificación por un veterinario oficial y se ha constatado que están sanos y que no presentan ninguna evidencia de enfermedades transmisibles o parásitos. /  
The animals have been examined at the time of certification by an official veterinarian and found to be healthy and free of evidence of transmissible diseases and parasites.

**Nota: / Note:**

- El certificado veterinario internacional del país exportador es válido por 30 días a partir de la fecha de emisión que se podrá extender a 45 días si los animales están saludables y en asilamiento y el veterinario acreditado así lo certifica. /  
The international veterinary certificate of the exporting country is valid for 30 days from the date of issue, which may be extended to 45 days if the animals are healthy and in isolation and certified by the accredited veterinarian.

ANEXO / ANNEX

DECLARACIÓN 1.8. Y 1.9. HISTORIAL DE VACUNACIÓN /  
DECLARATION 1.8. AND 1.9. VACCINATION HISTORY

1.8. Influenza equina /  
Equine influenza

| Nombre del caballo/Número de identificación /<br>Name of the horse/Identification number | Nombre de vacuna /<br>Name of vaccine | Número de lote de la vacuna /<br>Batch number of the vaccine | Fecha de aplicación /<br>Date of vaccination |
|--|---------------------------------------|--|--|
|  |                                       |  |  |

1.9. Fiebre del Nilo Occidental /  
West Nile fever

| Nombre del caballo/Número de identificación /<br>Name of the horse/Identification number | Nombre de vacuna /<br>Name of vaccine | Número de lote de la vacuna /<br>Batch number of the vaccine | Fecha de aplicación /<br>Date of vaccination |
|--|---------------------------------------|--|--|
|  |                                       |  |  |

Bijlage 2:

MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 90 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE DOMINICAN REPUBLIC

**Microchipnummer :**

|                      |   |                            |
|----------------------|---|----------------------------|
| <b>1. Country</b>    | : |                            |
| Entry date           | : |                            |
| Exit date            | : |                            |
| Address of residency | : |                            |
| Purpose of residency | : | Signature of veterinarian: |
| Name of Veterinarian | : |                            |
| Date                 | : |                            |
|                      |   |                            |
| <b>2. Country</b>    | : |                            |
| Entry date           | : |                            |
| Exit date            | : |                            |
| Address of residency | : |                            |
| Purpose of residency | : | Signature of veterinarian: |
| Name of Veterinarian | : |                            |
| Date                 | : |                            |
|                      |   |                            |
| <b>3. Country</b>    | : |                            |
| Entry date           | : |                            |
| Exit date            | : |                            |
| Address of residency | : |                            |
| Purpose of residency | : | Signature of veterinarian: |
| Name of Veterinarian | : |                            |
| Date                 | : |                            |
|                      |   |                            |

Hij die een geschrift dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opmaakt of vervalst, met het oogmerk om het als echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt als schuldig aan valsheid in geschrift gestraft, met gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijfde categorie.